



## Asamblea General

Distr. general  
28 de septiembre de 1998  
Español  
Original: inglés

---

Quincuagésimo tercer período de sesiones  
Tema 113 del programa  
**Presupuesto por programas para el bienio 1998-1999**

### **Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto**

#### **Adición**

#### **Tercer informe: Análisis de las economías realizadas gracias al aumento de la eficacia en función de los costos logrado como resultado de las decisiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo en su noveno período de sesiones, incluidas la reestructuración del mecanismo intergubernamental y la reforma de la secretaría**

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado el informe del Secretario General de 13 de mayo de 1998 (A/52/898 y Corr.1). Durante el examen, los representantes del Secretario General le facilitaron información suplementaria.
2. En su resolución 52/220, de 22 de diciembre de 1997 (secc. III, párrs. 52 y 54), la Asamblea General pidió al Secretario General que preparara prontamente, en consulta con el Grupo de Trabajo sobre el plan de mediano plazo y el presupuesto por programas de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, un informe relativo a las propuestas sobre las economías que se habían obtenido gracias al aumento de la eficacia en función de los costos logrado como resultado de las decisiones adoptadas por la Conferencia en su noveno período de sesiones, incluida la reestructuración del mecanismo intergubernamental y la reforma de la secretaría, y sobre la forma de reasignar parte de las economías durante el ciclo presupuestario del bienio 1998-1999, con miras a fortalecer la capacidad de la Conferencia en las esferas prioritarias, y que presentara ese informe a la Asamblea General en la primera parte de la continuación de su quincuagésimo segundo período de sesiones.
3. En su decisión 52/462, de 31 de marzo de 1998, la Asamblea General, habiendo tomado nota del saldo total no utilizado del presupuesto ordinario para el bienio 1996-1997 por un monto de 9.326.600 dólares de los EE.UU., decidió consignar la suma de 2,5 millones de

dólares para el Sistema Integrado de Información de Gestión para 1998 y la suma de 1,3 millones de dólares para el mejoramiento y reacondicionamiento de las instalaciones de conferencias, y conservar el saldo de 5.526.600 dólares para financiar las actividades de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), conforme a lo solicitado en la resolución 52/220 de la Asamblea General, teniendo en cuenta las recomendaciones del Secretario General a ese respecto. Con esa decisión, la Asamblea ha pasado implícitamente por alto los párrafos 4.2 a 4.4 del Reglamento Financiero, según los cuales las consignaciones estarán disponibles para cubrir obligaciones durante el bienio para el cual hayan sido aprobadas. La Comisión Consultiva advierte que esa decisión de consignar fondos para algunas actividades una vez terminado el bienio para el cual se han aprobado esos fondos sentará precedente, por lo cual no debería haberse adoptado. Además, la Comisión señala que las economías de 5,5 millones de dólares no son resultado directo de las decisiones que se adoptaron en el noveno período de sesiones de la UNCTAD, entre ellas la de reformar la secretaría de ésta.

4. En respuesta a su solicitud, se ha informado a la Comisión Consultiva de que los gastos efectuados por los tres conceptos anteriormente citados se consignarán en cuentas especiales y figurarán en las notas del estado financiero cuando se presenten las cuentas del bienio 1998-1999 a la Asamblea General en su quincuagésimo quinto período de sesiones, que se celebrará en el año 2000. También se le ha informado de que esos gastos estarán sujetos a los exámenes y las observaciones de auditoría interna y externa que rigen para los demás gastos de las Naciones Unidas.

5. Por lo que respecta a la financiación de las actividades de la UNCTAD, la Comisión Consultiva señala, remitiéndose al párrafo 3 del informe, que el Secretario General ha preparado sus propuestas iniciales y las ha presentado al Grupo de Trabajo sobre el plan de mediano plazo y el presupuesto por programas de la UNCTAD.

6. Se ha introducido una corrección en el párrafo 4 del informe del Secretario General. La Comisión Consultiva entiende que se había informado a la Junta de Comercio y Desarrollo de las observaciones y recomendaciones del Grupo de Trabajo, que posteriormente se transmitieron al Secretario General con una carta del Presidente del Grupo de Trabajo (A/52/898 y Corr.1, anexo).

7. En relación con la aplicación de la resolución 52/220 de la Asamblea General, la Comisión Consultiva señala, remitiéndose al párrafo 7 del informe del Secretario General, que “considerar los 7.774.200 dólares como ‘economías’ resultantes o bien del noveno período de sesiones de la Conferencia o bien de la aplicación de la decisión 50/215 [sic] requiere un juicio que la Secretaría no está en condiciones de formular”.

8. Sin embargo, en respuesta a su solicitud, se ha informado a la Comisión Consultiva de que hay 2 millones de dólares de “economías” que sí se podrían atribuir a la reducción de las necesidades de servicios de conferencias de la UNCTAD que resultó de las decisiones adoptadas en el noveno período de sesiones de la Conferencia. En opinión de la Comisión, esa suma debería haber figurado en el informe del Secretario General.

9. En el anexo del informe del Secretario General se expone cómo se utilizará la suma de 5,5 millones de dólares con arreglo a lo dispuesto en la decisión 52/462 de la Asamblea General. La Comisión Consultiva observa que hay una leve diferencia entre la suma que se ha previsto consignar (5.529.000 dólares) (véase A/52/898 y Corr.1, anexo, apéndice, cuadro) y el saldo que resolvió conservar la Asamblea General en su decisión 52/462 (5.526.600 dólares).

10. La Comisión Consultiva no tiene objeción alguna que hacer a las propuestas del Secretario General y de la UNCTAD de utilizar el saldo que resolvió conservar la Asamblea

General en su decisión 52/462. Sin embargo, recomienda que la suma que se utilice no rebase los 5.526.600 dólares.

11. La Comisión Consultiva señala que se ha propuesto destinar la suma de 1.088.000 dólares a mejorar la calidad de los debates de las reuniones de expertos de las comisiones de la Junta de Comercio y Desarrollo (A/52/898 y Corr.1, párr. 13). Asimismo, se le ha informado de que, si bien la utilización de la suma de 1.088.000 dólares se basaba en la suposición de que habría 14 meses disponibles en el bienio 1998-1999 (para celebrar 14 reuniones de expertos), para cuando la Asamblea General adopte una decisión con respecto a las propuestas, el número de meses disponibles será inferior a 14; actualmente se prevé que habrá 10 reuniones de expertos. Se le ha informado también de que las economías que se realicen reduciendo el número de reuniones de expertos se destinarán a aumentar el número de expertos que asisten a cada una de ellas. En este sentido, se le ha comunicado que el número máximo de expertos que se permitirán en cada reunión de la UNCTAD será de 16.

12. La Comisión Consultiva señala, remitiéndose a la declaración acordada del Presidente del Grupo de Trabajo (A/52/898 y Corr.1, anexo, apéndice, documento anexo, párr.2), que las propuestas para financiar a los expertos no sentarán un precedente relativo a la financiación con cargo al presupuesto ordinario de la UNCTAD de los gastos de los expertos que asisten, a título personal, a reuniones de expertos convocadas por las comisiones de conformidad con el párrafo 114 del documento “Una asociación para el crecimiento y el desarrollo” (véase A/51/308). Se ha comunicado a la Comisión que todavía se está negociando la forma de seleccionar, proponer y nombrar a los expertos. Por otra parte, la Comisión Consultiva opina que hay que adoptar decisiones para que puedan llevarse a cabo las actividades previstas.

---